

# **COMPUTERS & EDUCATION**

**An International Journal**

**Editors:**

**Michael R. Kibby** University of Strathclyde Glasgow

**Rachelle S. Heller** The George Washington University

**Author Index and Volume Contents**

**VOLUME 23**

**1994**



**PERGAMON**

# computers and education

*An International Journal*

---

## EDITORS

Dr MICHAEL R. KIBBY  
Centre for Academic Practice  
University of Strathclyde  
Glasgow G1 1QE  
Scotland  
Fax: +44 141 553 2053  
e-mail: m.kibby@strath.ac.uk

Professor RACHELLE S. HELLER  
Department of Electrical Engineering  
and Computer Science  
The George Washington University  
Washington, DC 20052, U.S.A.  
Fax: +1 202 994 0227  
e-mail: sheller@seas.gwu.edu

## EDITORIAL ADVISORY BOARD

A. A. Pouring, U.S.A. (Founder Editor)  
D. F. Rogers, U.S.A. (Founder Editor)  
P. R. Smith, U.K. (Founder Editor)

C. E. Beevers, U.K.  
D. Clements, U.S.A.  
B. Collis, The Netherlands  
M. Gigante, Australia  
J. R. Hartley, U.K.  
B. Kurshan, U.S.A.  
T. Kurtz, U.S.A.

J. Liebowitz, U.S.A.  
J. Matthews, U.K.  
T. Plomp, The Netherlands  
R. Rada, U.K.  
W. Ramsay, U.K.  
T. Sakamoto, Japan

J. Schoenmaker,  
The Netherlands  
W. L. Staats, U.S.A.  
D. J. Stevens, U.S.A.  
W. Tagg, U.K.  
P. Thorne, Australia

*Book Review Editor:* Professor David Hawkrigde, Institute of Educational Technology,  
The Open University, Milton Keynes MK7 6AA, U.K.

---

### *Publishing Office*

Elsevier Science Ltd, Bampfylde Street, Exeter EX1 2AH, U.K.  
[Tel. Exeter (01392) 51558; Fax (01392) 425370]  
Production Editor: Caroline Warman

### *Subscription and Advertising Offices*

*North America:* Elsevier Science Inc., 660 White Plains Road, Tarrytown,  
NY 10591-5153, U.S.A.

*Rest of the World:* Elsevier Science Ltd, The Boulevard, Langford Lane, Kidlington,  
Oxford OX5 1GB, U.K. [Tel. Oxford (01865) 843000; Fax (01865) 843010]

### *Subscription Rates*

Annual Institutional Subscription Rates 1995: North, Central and South America, US\$649.00, Rest of the World £435.00. Associated Personal Subscription Rates are available on request for those whose institutions are library subscribers. Sterling prices exclude VAT. Non-VAT registered customers in the European Community will be charged the appropriate VAT in addition to the price listed. Prices include postage and insurance and are subject to change without notice.

### *Back Issues*

Back issues of all previously published volumes, in both hard copy and in microform are available direct from Elsevier Science offices.

Published 8 issues/annum (2 volumes) in January, February, April, May, August, September, November, December

Copyright © 1994 Elsevier Science Ltd

Second class postage paid at NEWARK, NJ. Postmaster send address corrections to *Computers & Education*, c/o Elsevier Science Inc., 660 White Plains Road, Tarrytown, NY 10591-5153, U.S.A.

## CONTENTS

### Number 1/2

#### EMANCIPATION THROUGH LEARNING TECHNOLOGY

#### Selected Papers from the EUROCALL '93 Conference

Graham Chesters	1	Preface
Patricia Manning	3	Learner data collection and interpretation in the design of Intelligent CALL programs
Susan Bull	13	Student modelling for second language acquisition
B. Farrington	21	BonAccord revisited
Peter J. Roe	27	User modelling in CALL: some fundamental issues
Clive Matthews	35	Integrating CALL into "strong" research agendas
Eve Wilson	41	Using corpora as a resource in language teaching
Robin Goodfellow	53	Design principles for computer-aided vocabulary learning
M-N. Guillot and M-M. Kenning	63	Electronic monolingual dictionaries as language learning aids: a case study
C. Zähler, G. Gupta and M. Olohan	75	Lexical resources in CALL
Andrew Thompson	81	MEDERA (MEDical Experimental Research Articles): a self-access computer-based course for advanced learners of English who need to write research articles in medicine
Loredana Polezzi	89	Concordancers in the design and implementation of foreign language courses
Marie Hayet	97	A French learner's workbench
Bruce Ingraham, Thierry Chanier and Chris Emery	107	Language training for various purposes in several languages on a common hypermedia framework
Douglas Jamieson	117	Pronunciation matters—an experiment in repurposing videodiscs

J. E. D. Grezel and A. G. Sciarone	125	Computer testing of listening comprehension
Dieter Wolff	133	Computers in classroom research
Françoise Blin and Diana Wilson	143	The use of pre-test and post-test in CALL: a case study
Wilfried Decoo	151	In defence of drill and practice in CALL: a reevaluation of fundamental strategies
Joseph Rézeau	159	Integrating telematics data into CALL packages
David Little	165	Interactive videocassette for self-access: a preliminary report on the implementation of Autotutor II
Book Reviews	171	
Announcement	I	

### Number 3

Valerie J. Shute and Lisa A. Gawlick-Grendell	177	What does the computer contribute to learning?
Barry J. Fraser and George P. L. Teh	187	Effect sizes associated with micro-PROLOG-based computer-assisted learning
Jane Chia and Birnie Duthie	197	Computer-based art learning: primary children's responses
Denise McDonough, Janet Strivens and Roy Rada	211	University courseware development: comparative views of computer-based teaching by users and non-users
Derek Wilcocks and Ian Sanders	221	Animating recursion as an aid to instruction
Debora L. Adler	227	Getting Clean with Herkimer: a software package for teaching children in special education to classify common objects
Trevor J. Dobbin, Norman Creaney and Michael F. McTear	237	Course construction in COMANTO
Book Review	251	

### Number 4

Jeffrey W. Steagall and Paul M. Mason	253	Technology in the classroom: using PCs to teach business and economic statistics
--	-----	--

<b>K. V. Ramani and T. P. Rama Rao</b>	261	A graphics based computer-aided learning package for integer programming: the Branch and Bound algorithm
<b>Paola Forcheri and Maria Teresa Molfino</b>	269	Software tools for the learning of programming: a proposal
<b>Kevin R. Cox and David Clark</b>	277	Computing modules that empower students
<b>Joseph Psotka, Steve Kerst, Patricia Westerman and Sharon A. Davison</b>	285	Multimedia learner control and visual sensory-level supports for learning aircraft names and shapes
<b>Christian Chénier and George M. White</b>	295	A student academic audit system
<b>Kenneth E. Hay, Mark Guzdial, Shari Jackson, Robert A. Boyle and Elliot Soloway</b>	301	Students as multimedia composers
<b>Software Reviews</b>	319	
<b>Book Review</b>	323	

## AUTHOR INDEX

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <p>Adler D. L., 227</p> <p>Blin F., 143</p> <p>Boyle R. A., 301</p> <p>Bull S., 13</p> <p>Chanier T., 107</p> <p>Chénier C., 295</p> <p>Chesters G., 1</p> <p>Chia J., 197</p> <p>Clark D., 277</p> <p>Cox K. R., 277</p> <p>Creaney N., 237</p> <p>Davison S. A., 285</p> <p>Decoo W., 151</p> <p>Dobbin T. J., 237</p> <p>Duthie B., 197</p> <p>Emery C., 107</p> <p>Farrington B., 21</p> <p>Forcheri P., 269</p> <p>Fraser B. J., 187</p> <p>Gawlick-Grendell L. A., 177</p> <p>Goodfellow R., 53</p> | <p>Grezel J. E. D., 125</p> <p>Guillot M.-N., 63</p> <p>Gupta G., 75</p> <p>Guzdial M., 301</p> <p>Hay K. E., 301</p> <p>Hayet M., 97</p> <p>Ingraham B., 107</p> <p>Jackson S., 301</p> <p>Jamieson D., 117</p> <p>Kenning M.-M., 63</p> <p>Kerst S., 285</p> <p>Little D., 165</p> <p>Manning P., 3</p> <p>Mason P. M., 253</p> <p>Matthews C., 35</p> <p>McDonough D., 211</p> <p>McTear M. F., 237</p> <p>Molfino M. T., 269</p> <p>Olohan M., 75</p> | <p>Polezzi L., 89</p> <p>Psotka J., 285</p> <p>Rada R., 211</p> <p>Rama Rao T. P., 261</p> <p>Ramani K. V., 261</p> <p>Rézeau J., 159</p> <p>Roe P. J., 27</p> <p>Sanders I., 221</p> <p>Sciarone A. G., 125</p> <p>Shute V. J., 177</p> <p>Soloway E., 301</p> <p>Steagall J. W., 253</p> <p>Strivens J., 211</p> <p>Teh G. P. L., 187</p> <p>Thompson A., 81</p> <p>Westerman P., 285</p> <p>White G. M., 295</p> <p>Wilcocks D., 221</p> <p>Wilson D., 143</p> <p>Wilson E., 41</p> <p>Wolff D., 133</p> <p>Zähner C., 75</p> |
|---|---|--|

